22/12/2025

عيد القديس نيقولاس في البطريركية



إحتفلت البطريركية الأورشليمية يوم الجمعة الموافق 19 تشرين الأول 2025 (يعادله 6 كانون الأول حسب التقويم الشرقي) بعيد أبينا القديس نيقولاس الصانع العجائب أسقف ميرا ليكيه.

تقيم الكنيسة في هذا اليوم تذكار القديس نيقولاس (القرن الرابع ميلادي) في عهد الإمبراطور قسطنطين الكبير, وعُرف بمساعدته الفقراء والأرامل واليتامى, وهو شفيع البحارة المسافرين في البحر, وكما تصفه طروباريّة العيد "قانونًا للإيمان وصورة للوداعة ومعلمًا للإمساك". وهو من أعمدة الكنيسة الذي دافع عن الأيمان المستقيم في المجمع المسكوني الأول عام 325 ميلادي الذي قاوم بدعة وهرطقة آريوس, ورسّخ ايمان الكنيسة في أن الإبن الكلمة المتجسد هو مساوٍ للآب في الجوهر.

إحتُفل بهذا العيد في:

1) كنيسة القديس نيقولاس في بيت جالا حيث ترأس خدمة القداس الإلهي

الإحتفالية غطاة البطريرك كيريوس كيريوس ثيوفيلوس الثالث يشاركة سيادة رئيس أساقفة قسطنطيني كيريوس أريستروخوس, سيادة رئيس أساقفة بيلا كيريوس فيلوميونوس, كهنة الرعية الأرثوذكسية في بيت جالا قداس الأب يوساف, قداس الأب بولس, وقداس الأب الياس, ممثل بطريركية موسكو ورئيس البعثة الروحية الروسية قداس الأرشمندريت فسيانوس, والشمامسة الأب إفلوغيوس, بروذروموس, ومكاريوس. وحضر رئيس بلدة بيت جالا, وكلاء الرعية, ممثلون عن السلطة الفلسطينية, رئيس اللجنة العليا لشؤون الكنائس السيد رمزي خوري, وعدد كبير من أبناء الرعية في بيت جالا والبلدان المجاورة الذين حضروا إكرامًا لشفيعهم. أشرف على تنظيم الإحتفال بهذا العيد المبارك الرئيس الروحي في بيت جالا قداس الأرشمندريت إغناطيوس.

2) دير القديس نيقولاوس بجانب البطريركية حيث ترأس خدمة القداس الإلهي سيادة متروبوليت كابيتوليتاذا كيريوس إيسيخيوس يشاركه قداس الأرشمندريت متاوس, قداس الأرشمندريت كالفذيوس والرئيس الروحي للدير المتقدم في الشمامسة الأب ماركوس, بحضور عدد من المؤمنين من القداس والحجاج الذين حضروا إكرامًا للقديس نيقولاوس.

بعد القداس الإلهي إستضاف الأب ماركوس سيادة المطران مع الآباء والمصلين في قاعة الدير.

كلمة صاحب الغبطة بطريرك المدينة المقدسة كيريوس كيريوس ثيوفيلوس الثالث بمناسبة عيد القديس نيقولاوس العجائبيّ في مدينة بيت جالا 19-12-2025

تعريب: قداس الأب الإيكونوموس يوساف الهودلي

لَقَدْ ظَهَرَتْ اَيادِي القِدِّيسِ نِيقُولاوُسَ العَجائِبِيِّ في مَدِينَةِ بَيْتِ جالا

أَيُّها الإِخْوَةُ المَحْبُوبُونَ في المَسِيحِ،

أَيُّها المَسِيحِيُّونَ الأُرثُوذُكْسِيُّونَ، أَبْناءُ الكَنِيسَةِ المُقَدَّسَةِ الجالِسَةِ في فِلَسْطِينَ، أَيُّها الحُجّاجُ الأَعِزّاءُ،

في بادِرَةٍ تَحْمِلُ في طَيّاتِها مَعانِيَ الأُخُوَّةِ والمَحَبَّةِ، وَفَدَ إِلَيْنا اليَوْمَ مِنْ مَدِينَةِ بَيْتِ جالا المُقَدَّسَةِ، بِرِئاسَةِ صاحِبِ الغِبْطَةِ بَطْرِيَرْكِ المَدِينَةِ المُقَدَّسَةِ كيريوس كيريوس ثيوفيلوس الثالث، وَبِمُشارَكَةِ سَيادَةِ رَئِيسِ أَساقِفَةِ قُسْطَنْطِينِيَّةَ كيريوس أريستروخوس، وَسَيادَةِ رَئِيسِ أَساقِفَةِ بيلا كيريوس فيلوميونوس، وَكَهَنَةِ الرَّعِيَّةِ الأُرثُوذُكْسِيَّةِ في بَيْتِ جالا قداس الأب يوساف، وَقداس الأب بولس، وَقداس الأب الياس، مُمَثِّلُ بَطْرِيَرْكِيَّةِ موسكو وَسائِرِ الرُّوسِ، وَرَئِيسُ البَعْثَةِ الرُّوحِيَّةِ الرُّوسِيَّةِ قداس الأرشمندريت فسيانوس، وَالشَّمامِسَةُ الأب إفلوغيوس، وبروذروموس، ومكاريوس. وَحَضَرَ رَئِيسُ بَلْدَةِ بَيْتِ جالا، وَكُلَاءُ الرَّعِيَّةِ، مُمَثِّلُونَ عَنِ السُّلْطَةِ الفِلَسْطِينِيَّةِ، رَئِيسُ اللَّجْنَةِ العُلْيا لِشُؤُونِ الكَنائِسِ السَّيِّدُ رمزي خوري، وَعَدَدٌ كَبِيرٌ مِنْ أَبْناءِ الرَّعِيَّةِ في بَيْتِ جالا وَالبُلْدانِ المُجاوِرَةِ الَّذِينَ حَضَرُوا إِكْرامًا لِشَفِيعِهِمْ. أَشْرَفَ عَلى تَنْظِيمِ الإِحْتِفالِ بِهذا العِيدِ المُبارَكِ الرَّئِيسُ الرُّوحِيُّ في بَيْتِ جالا قداس الأرشمندريت إغناطيوس.

بَعْدَ القداس الإلهي إِسْتَضافَ الأب ماركوس سيادة المطران مع الآباءِ والمُصَلِّينَ في قاعَةِ الدَّيْرِ.

كَلِمَةُ صاحِبِ الغِبْطَةِ بَطْرِيَرْكِ المَدِينَةِ المُقَدَّسَةِ كيريوس كيريوس ثيوفيلوس الثالث بِمُناسَبَةِ عِيدِ القِدِّيسِ نِيقُولاوُسَ العَجائِبِيِّ في مَدِينَةِ بَيْتِ جالا 19-12-2025

تَعْرِيبُ: قداس الأب الإيكونوموس يوساف الهودلي

لَقَدْ ظَهَرَتْ اَيادِي القِدِّيسِ نِيقُولاوُسَ العَجائِبِيِّ في مَدِينَةِ بَيْتِ جالا

أَيُّها الإِخْوَةُ المَحْبُوبُونَ في المَسِيحِ،

أَيُّها المَسِيحِيُّونَ الأُرثُوذُكْسِيُّونَ، أَبْناءُ الكَنِيسَةِ المُقَدَّسَةِ الجالِسَةِ في فِلَسْطِينَ، أَيُّها الحُجّاجُ الأَعِزّاءُ،

في بادِرَةٍ تَحْمِلُ في طَيّاتِها مَعانِيَ الأُخُوَّةِ والمَحَبَّةِ، وَفَدَ إِلَيْنا اليَوْمَ مِنْ مَدِينَةِ بَيْتِ جالا المُقَدَّسَةِ، بِرِئاسَةِ صاحِبِ الغِبْطَةِ بَطْرِيَرْكِ المَدِينَةِ المُقَدَّسَةِ كيريوس كيريوس ثيوفيلوس الثالث، وَبِمُشارَكَةِ سَيادَةِ رَئِيسِ أَساقِفَةِ قُسْطَنْطِينِيَّةَ كيريوس أريستروخوس، وَسَيادَةِ رَئِيسِ أَساقِفَةِ بيلا كيريوس فيلوميونوس، وَكَهَنَةِ الرَّعِيَّةِ الأُرثُوذُكْسِيَّةِ في بَيْتِ جالا قداس الأب يوساف، وَقداس الأب بولس، وَقداس الأب الياس، مُمَثِّلُ بَطْرِيَرْكِيَّةِ موسكو وَسائِرِ الرُّوسِ، وَرَئِيسُ البَعْثَةِ الرُّوحِيَّةِ الرُّوسِيَّةِ قداس الأرشمندريت فسيانوس، وَالشَّمامِسَةُ الأب إفلوغيوس، وبروذروموس، ومكاريوس. وَحَضَرَ رَئِيسُ بَلْدَةِ بَيْتِ جالا، وَكُلَاءُ الرَّعِيَّةِ، مُمَثِّلُونَ عَنِ السُّلْطَةِ الفِلَسْطِينِيَّةِ، رَئِيسُ اللَّجْنَةِ العُلْيا لِشُؤُونِ الكَنائِسِ السَّيِّدُ رمزي خوري، وَعَدَدٌ كَبِيرٌ مِنْ أَبْناءِ الرَّعِيَّةِ في بَيْتِ جالا وَالبُلْدانِ المُجاوِرَةِ الَّذِينَ حَضَرُوا إِكْرامًا لِشَفِيعِهِمْ. أَشْرَفَ عَلى تَنْظِيمِ الإِحْتِفالِ بِهذا العِيدِ المُبارَكِ الرَّئِيسُ الرُّوحِيُّ في بَيْتِ جالا قداس الأرشمندريت إغناطيوس.

بَعْدَ القداس الإلهي إِسْتَضافَ الأب ماركوس سيادة المطران مع الآباءِ والمُصَلِّينَ في قاعَةِ الدَّيْرِ.

ـحِ ـيـحّـصـلا ـسْـيِّـلا ـذُوثُـكْـسُ ـلْـأرُ ـمِـيـلـعـتـلـو

ـنِّـرَئـيـسَـكَـةَـنَـمِـلْـمَـسـيـحِـنـيـقُـولْـاوَـسُ ،ا ـلأَمـيـنَ ،كـانَ ـمـاَلـا ـفـي ا ـلْـمَـحَـبَّـةِ ـوَكـاَمـاَلـا ـفـي كُـلِّ
ـنـأَ ـمـاَلـيـنَ ـكَـمـاَ ـنـأَ ـمـاَبـاَكُـمْ ـتـنْـأَ ـنـاَوُكُ ،“ ـبِّـرلـا ـمِـاَلَـكَـوِ ـلـيـجْـنِـلإا ـيـاَصـوِ ـبـاَرلـا ـمـاَلـا ـعِ ـةَـيـلَـضـفَ
ـسُ ـيِّـسِـدْـقِـلْـاَ ـلـرّـبـاَ ـذُهـاَ ـمـاَلـكُ .” ـمـاَلـسّـمـاَوـاَتـ ـهِـوُ ـكَـرَ ـيـفُـسَـرّـسُ ـقُـوَ ـلْـاَ (48 : 5 ـمـتـى) ـيـفـي ا
ـرَ ـيـصَـنْ ـعـيـطْـتَـنْ ـاَ ـيْـضَـأُ ،ـمَـعَـنّـاَ ـنـاَ ـنـحَـنْ ـفِإ ،ـمـاَئـلـاَ :ـقُـرُ ـيـبَـكْـلـاُ ـسُـوـيُـسـاَـنـاَثَـأ
ـمُ ـشـاَـبـهِـيـنَـلـلّـهِ ـفـي ا ـلْـفَـضـيـلَـةِ ،ـإِذْ ـمٌّـدَـقـتـمُ ـفـي ا ـلْـوَـهْـرَ ،ـإِلاّ ـأَنّـاَ ـنـاَ ـنـتَـشَـبَّـهُ ـبِـاِبـلـلّـهِ ـفـي ا ـلْـوَـجْـهِ
ـرُ ـكْـنُ ـيَ ـيِّـرٌ ـيَـعَـلـتـلـلٌ ـقَـوَـقَـاَ ـبـلَـقَـةٌ ،ـهِـذُ ـاَ ـنـاَـئـكـلـلْـاَ ـنّـاَ ـمّـاَ ـأَ ـنـاَ ـتـاَ ـلـمْـخُـلْـوَ ،ـةَـمْـعِّـنـلِا ـهِـذِ ـبـرّـلـاَ ـنـاَ ـنـحُـاَ ـيَـمَـنْ
ـنّـكِـلَـوَ ،ـةَـمِـلَـكْـلـاِ ـعَـمْ ـةَـلِـإَ ـنـاَ ـنـوُجُـاَـتـحْـتَـمُ ـعـيـمَـجْـلاَ ،ـوَـأ ـدَـمَـعَـصَ ،ـوّـدَـعْـتَـقَـدَ ـهَـئـكِـئـلَـمْـلـاَ ـنّـاَ ـذِإَ ،ـكَـلِـذْ
ـلـاَـمْـلـاَ ـعـيـشّـلا ـءَـيْـشَـبِ ـمُـتَـعَـيِّـرَ ـيـلَـاَ ـنـاَ ـكَـمَ ،ـقّـحَـلِـاَ ـمُـتَـعَـيِّـرَ ـمُـكْـنُ ـيَ ـنـاَ ـنـوُكَـيْ ـنَـاَ ـمُـكْـنُ ـيَ ـيِّـدَـلـلّـهِ ـمُـشـاَـبـهِـاَ ـلـخـاَـلـقِـهِ.

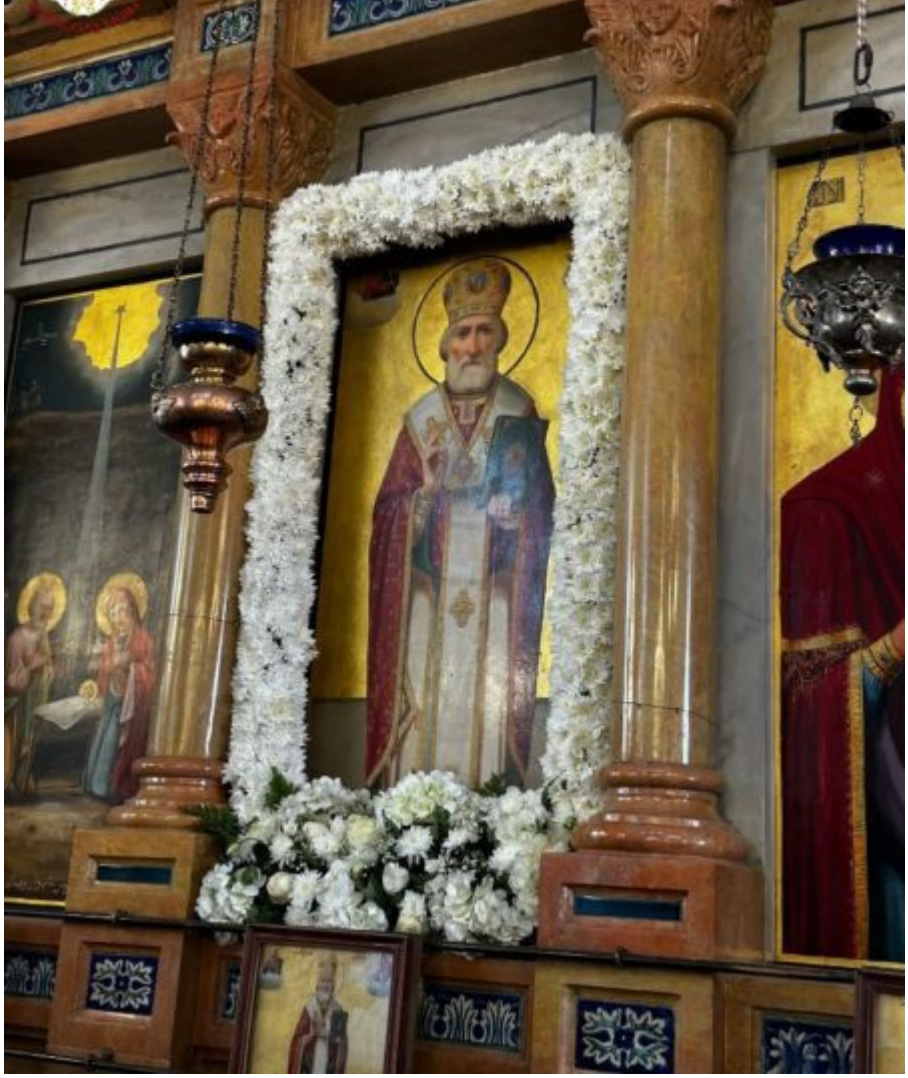
ـمـاَـقـتـسـاَ ـفـي ا ـسـاَـنـلـاِ ـعـيـمَـجْـلاَ ـنـاَوُنـاَ ـحّـشَـوَـتُـمْـلـاُ ـسُـوَـلـاَ ـنـيـقُـوَ ـحَـبـاَـصُـأ ـكِـلَـذِـلَـوَ
ـرأي، ـلأَ ـنّـهُ ـبِـاَـلـحَـقـيـقَـةِ ـصـاَـرَ ـبِـفَـضـاَـئـلِـهِ ـمـتـمـثـالـاً ـمُـقـدّـايـاً ـبـاَـلـلّـهِ ـكـامـا ـيـقـولـا ـلـمـزمـور.
ـزم) ـنِـيـحِّـلـصـلا ـنـيـعِّـبـرّـلـاَ ـفـي ا ـلْـقـاَـضـيـنَ ـلـلْـخـاَـئـفِـيـنَ ـلـرَـبـاَ ـيـاَـوـصـاَ ـيـأ ” ـاَـضـقْـلـاَ ـنـيـنَـمْـؤُـمـلـاِ
(ـزم 91 :13).ـمُـهُـنـيَـبَـنـاَ ـلـبُـفـي ـرَـأْـرَـزِـهَـلَـخّـلـاُ ـكُـرَـيّـدِـقّـيـسِـلـاَ ـنـاَـكـ ،ـهُـزَـيِ

اَشِمَدْنُهَةِسَيي ِوَاِءَيعيبّطلا ىلع موسَي يّدلاَو ِاَلْقَعْلا ِيَهْتِفُ ْعَنْهُ ُمرَتّلا ُلْكْنَيسَةِ مُنْهَشِ
ٌرقِتْسَمْلا ُلْمَحْيُ َفْيَكَو ؟ِءاَرْزَعْلا ِلاَنْطُب ٌفي نَاكَمُ ْهُعَسَي يّدلا َعَسَوَ َفْيَكَو :ئاَقَلا
؟ُمَأ ْيَبْرَ َال ذّنَأ َكِلذ ْتَقَدَ ّدَسَمّكَ ْتَمَدَ ْقَو ،ءاَشَ ،اَمَكَو ،ىَلَعِ ،اَمَكَ عَمِ ،اَرَ َال ،ىَعِدَاسَ
ِبآلا ِنَاضْحَأ ِفي
ِنَاجْلا ْنِمَ ْتَصْرَ ْدَقَ ِنئاكلا ِوَاِءيرَاِبخْتِ ِبَاوَ ِدَسَجْلا َنِمَ ِقَدَسّدَ ْتَجَ ِبَاوَ ِنَاكْلا ِنَاضْحَأ ِفي
.ْنُكَيْ َمْل ،ىَضَتْرا ُهَوَ .ُفإ ّنَأ ْلاَ ِعْرا َيَمَ

ِةَطِسَاوِبَ ِةّيِرَشْبَلا ِتَانَاكْلا ُبْنَ ُهَتَمَ ،ءاَرْزَعْلا ُبْنَ ،ءاَرْيَمَ ،ِفي عَجَنَتَانَ ِلّلا ُهَوَكَ ُبْنَ ِدَقَلَ ِشْتَرَكَ
:”ئاَقَلا ُسُوُلُ ُبُوُ ُيمِكْحَلا ُحْيَ ِلا ُهَ ،ِحَيّلا ُسِدُقْلا ِحِوّرلا ُلْوُسّرلا ُزْرَكَ ،ىَيَ ،اَمَ ،ِقاَمَنَ ُهَيْكَلا ُلْوُسُ ُقاَ ُهَ:
ُهَ ْنِمَ ْمُتْ ْنَأ ّنُكُ ْنِإ ،ُهَ ْنِمَ ْمُتْ ْنَأ ّنُكُ ْنِإَفَ




القديس بفولادوس
١٩٢٥
























ΝΙΚ
ΟΛΑ
ΟC







































ar.jerusalem-patriarchate.info